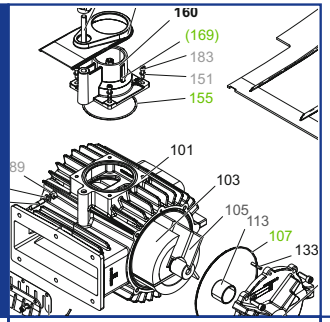
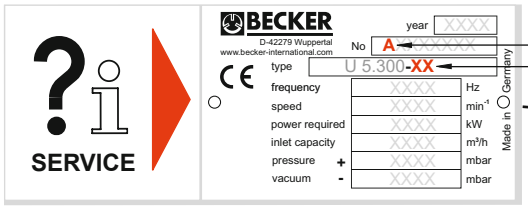
U 5.300





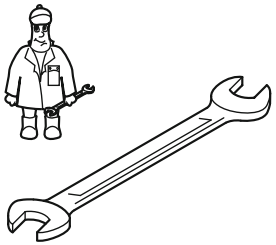


Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange
Listino pezzi di ricambio
Lista de piezas de recambio
Lista de peças sobresselentes
Reserveonderdelenlijst
Atsarginių dalių sąrašas
Varuosad nimekirja
Rezerves daļu saraksts

Reservedelsliste
Reservdelslista
Varaosaluettelo
Reservedelsliste
Wykaz części zamiennych
Tartalékalkatrész lista
Seznam náhradních dílů
Seznam nadomestnih delov
Zoznam náhradných dielov
Rezervni dijelovi popis

Lista pieselor de schimb
Páirteanna spártha liosta
Κατάλογος ανταλλακτικών
Yedek parça listesi
Списък на резервните части
Перечень запасных частей
スペアパーツリスト
예비 부품 목록
备用零件目录

ORIGINAL BECKER PARTS Since 1885



Wartung
Maintenance
Entretien
Manutenzione
Mantenimiento

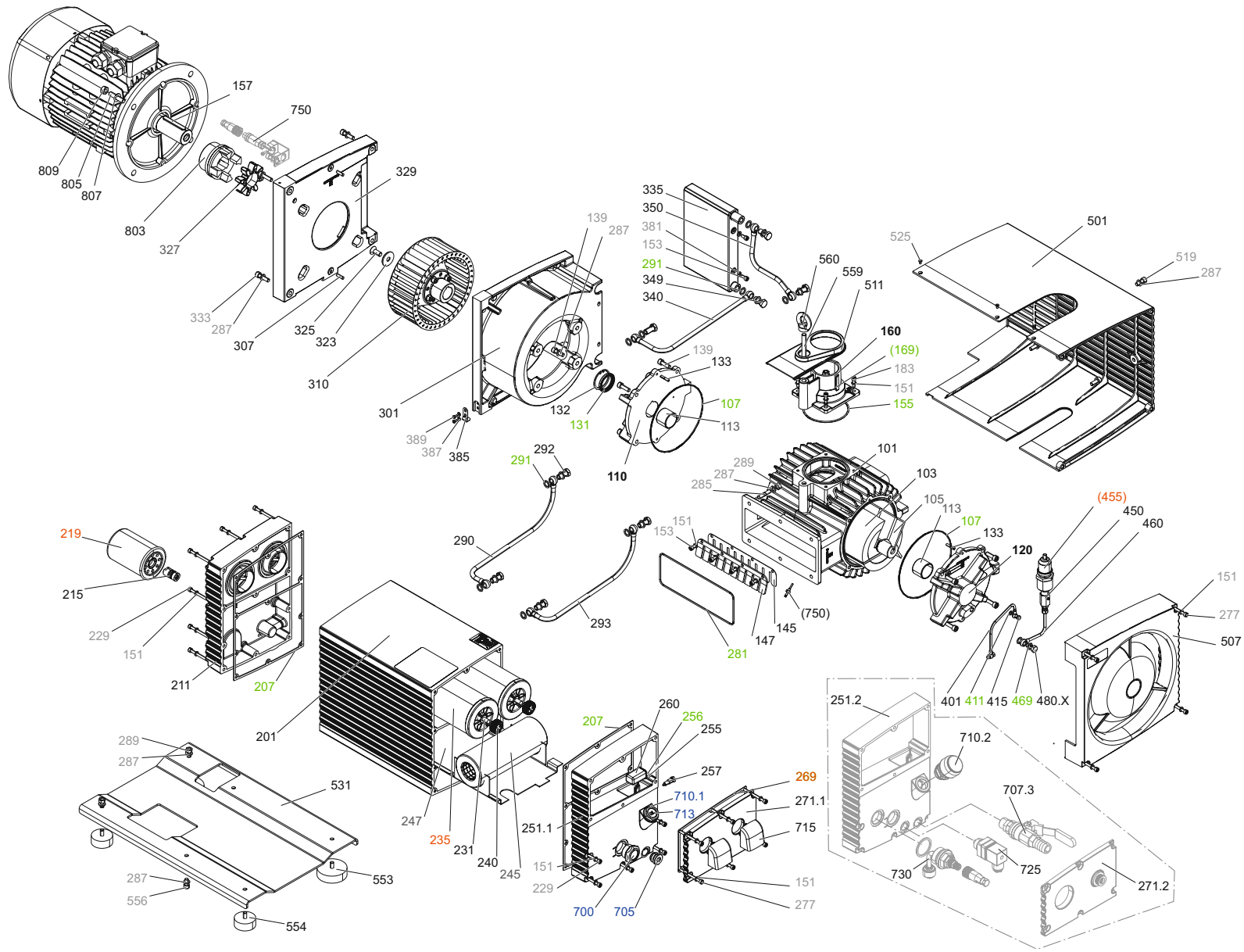
Pos.	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Bestell-Nr. Ident No. No. Identification No. Identificazione No. de pedido	Bezeichnung Description Designation Designazione Descripcion
K1	1	566500 54500	Wartungssatz, Maintenance kit, Kit de maintenance, Kit di manutenzione, Kit de manteniniento
K2	1	549000 54500	Dichtungssatz, Complete set of seals, Jeu de joints complet, Kit di guarnizioni completo, Kit de juntas completo
K3	1	566100 54200	Ölschauglassatz, Oil sight glass kit, Ensemble de voyant d'huile, Kit di spia livello olio, Kit de mirilla de aceite
K4	1	566300 54500	Reparatursatz, Repair kit, Kit de réparation, Kit di riparazione, Kit de reparación
K5	1	966900 54500	Schraubensatz, Screw kit, Kit de visserie, Kit di viti, Kit de tornillo
Oil [1]	1 l 5 l	960009 00000 960009 00200	**BECKER LUBE M 100** (Mineralöl, mineral oil, huile minérale, olio minerale, aceite mineral)
	1 l 5 l	960016 00100 960016 00200	**BECKER LUBE S 100** (Synthetiköl, synthetic oil, l'huile synthétique, olio sintetico, aceite sintético)
	1 l 5 l	960023 00100 960023 00200	**BECKER LUBE SL 100** (Lebensmittelbereich, food sector, secteur de l'alimentation, settore alimentare, sector alimentario)

[1] Füllmenge / filling capacity / capacité de remplissage / capacità di riempimento / capacidad de llenado U 5.300 = **6 l** (max.)

2800054500 09/2019

U 5.300 Standard

SERVICE



INDEX	Pos.	Bestell Nr.	Beschreibung
U 5.300	**K1**	566500 54500	**WARTUNGSATZ** [1]
	K2	549000 54500	**DICHTUNGSSATZ** [2]
	K3	566100 54200	**ÖLSCHAUGLASSATZ** [3]
	K4	566300 54500	**REPARATURSATZ** [4]
	K5	966900 54500	**SCHRAUBENSATZ** [5]
	101	000101 54500	GEHÄUSE
	103	020000 54500	KOLBEN
	105	K4 (900515 00003)	SCHIEBERSATZ
	107	K2, K4	O-RING
	110	500800 54500	SEITENDECKEL KOMPLETT, A-SEITE
	113	K4	GLEITLAGER
	120	500700 54500	SEITENDECKEL KOMPLETT, B-SEITE
	131	K2, K4	WELLENDICHTRING
	132	948250 00000	SEEGERRING
	133	948743 00000	PASSKERBSTIFT
	139	K5	INNENSECHSKANTSCHRAUBE - M8X25
	145	033900 54500	VENTILPLATTE
	147	029100 54500	VENTILFÄNGER
	151	K5	SCHEIBE
	153	K5	INNENSECHSKANTSCHRAUBE - M6X10
	155	K2, K4	O-RING
	157	947810 00000	PASSFEDER
	160	537500 54500	SAUGVENTILEINHEIT
	169	K2, K4	O-RING
	183	K5	INNENSECHSKANTSCHRAUBE - M6X20
	201	002400 54500	ÖLBEHÄLTER
	207	K2, K4	DICHTUNG
	211	001700 54400	ÖLBEHÄLTERDECKEL HINTEN
	215	064800 54200	ADAPTER
	219	K1, K4	ÖLFILTER
	229	K5	INNENSECHSKANTSCHRAUBE - M6X60
	231	034105 99628	ANKERSCHRAUBE
	235	K1, K4	LUFTENTÖLELEMENT
	240	921500 50000	HANDGRIFF
	245	K4	GROBABSCHEIDER
	247	K4	FILTERBLECH
	251.1	502501 54400	SERVICE-DECKEL (VARIANTE 1 MIT LAGERBOLZEN UND DÜSE)
	251.2	502502 54400	SERVICE-DECKEL (VARIANTE 2 MIT LAGERBOLZEN UND DÜSE)
	255	034101 99559	GELENKBOLZEN
	256	K2, K4	O-RING
	257	003300 54400	DÜSE
	260	567803 99559	SCHWIMMER KOMPLETT
	269	K1, K2, K4	DICHTUNG
	271.1	003701 54400	WARTUNGSDECKEL (STANDARD)
	271.2	503700 54400	WARTUNGSDECKEL (MIT ABLUFTANSCHLUSS UND VENTIL)
	277	K5	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M6X70
	281	K2, K4	O-RING
	285	K5	STIFTSCHRAUBE - M8X20
	287	K5	SCHEIBE
	289	K5	SECHSKANTMUTTER - M8
	290	012203 54500	LEITUNG
	291	K2, K4	KUPFERRING
	292	948402 00000	HOHLSCHRAUBE
	293	012204 54500	LEITUNG
	301	053200 54500	LATERNE
	307	947628 01000	ZYLINDERSTIFT
	310	502300 54500	KUPPLUNGSHÄLFTE MIT VENTILATOR
	323	016801 21300	SPANNSCHEIBE

INDEX	Pos.	Bestell Nr.	Beschreibung
	325	949807 00000	WELLENENDSCHRAUBE
	327	K4 (902200 54400)	KUPPLUNGSSCHEIBE
	329	014900 54500	MOTORFLANSCH
	333	K5	INNENSECHSKANTSCHRAUBE - M8X30
	335	960200 54500	KÜHLER
	340	012201 54500	LEITUNG, KÜHLER EIN
	349	948402 00000	HOHLSCHRAUBE
	350	012202 54500	LEITUNG, KÜHLER AUS
	381	K5	SCHEIBE
	385	964248 00000	WINKEL
	387	K5	SCHEIBE
	389	K5	INNENSECHSKANTSCHRAUBE - M4X8
	401	012206 54500	RÜCKSAUGEINHEIT
	411	K2, K4	SCHEIBE
	415	009400 19000	KUGELSTÜCKSCHRAUBE
	450	768753 99626	GASBALLAST KOMPLETT
	455	K1, K4	FILTERPATRONE
	469	K2, K4	KUPFERRING
	480.1	548400 54500	HOHLSCHRAUBE MIT DÜSE (STANDARD)
	480.2	948402 00000	HOHLSCHRAUBE - OPTIONAL
	501	018300 54500	HAUBE
	507	020800 54500	LUFTLEITHAUBE
	511	067100 54500	DECKEL SAUGVENTIL
	519	K5	INNENSECHSKANTSCHRAUBE - M8X20
	525	K5	SENKKOPFSCHRAUBE - M4X8
	531	015100 54500	FUSS
	553	741372 00000	GUMMI PUFFER
	554	741373 00000	GUMMI PUFFER
	556	K5	INNENSECHSKANTSCHRAUBE - M8X16
	559	946969 00000	STIFTSCHRAUBE - M10X90
	560	951602 00000	RINGMUTTER - M10
	700	K3, K4	ÖLSCHAUGLAS MIT DICHTUNG
	705	K3, K4	VERSCHLUSSSCHRAUBE - G 1/2“
	710.1	K3, K4	SCHRAUBDECKEL - G 3/4“
	710.2	916801 99691	WARTUNGSANZEIGER - OPTIONAL
	711	521601 99400	KUGELHAHN (MIT SCHLAUCHANSCHLUSS 19mm) [6]
	713	K3, K4	AUFKLEBER
	715	034900 54200	UMLENKKAPPE
	725	743421 04000	TEMPERATURWÄCHTER - OPTIONAL
	730	741107 99682	NIVEAUGEBER - OPTIONAL
	750	543403 10000	TEMPERATURFÜHLER / ANBAUSATZ - OPTIONAL
	803	902101 54400	KUPPLUNGSNABE ANTRIEBSSEITIG
	805	951018 00000	STIFTSCHRAUBE - M10X25
	807	947506 00000	SCHEIBE
	809	947106 00000	SECHSKANTMUTTER - M10

[1] **K1** - 566500 54500 → **Pos.**: 219, 235, 269, 455
[2] **K2** - 549000 54500 → **Pos.**: 107, 131, 155, 169, 207, 256, 269, 281, 291, 411, 469
[3] **K3** - 566100 54200 → **Pos.**: 700, 705, 710.1, 713
[4] **K4** - 566300 54500 → **Pos.**: K1, K2, K3 + 105, 113, 245, 247, 327
[5] **K5** - 966900 54500 → **Pos.**: 139, 151, 153, 183, 229, 277, 285, 287, 297, 333, 381, 387, 389, 519, 525, 556
[6] Optionales Bauteil. Bei nachträglicher Montage bitte einkleben!

INDEX	Pos.	Ident No.	Description
U 5.300	**K1**	566500 54500	**MAINTENANCE KIT** [1]
	K2	549000 54500	**SET OF SEALS** [2]
	K3	566100 54200	**OIL SIGHT GLASS KIT** [3]
	K4	566300 54500	**REPAIR KIT** [4]
	K5	966900 54500	**SCREW KIT** [5]
	101	000101 54500	PUMP BODY
	103	020000 54500	ROTOR
	105	K4 (900515 00003)	ROTOR VANE KIT
	107	K2, K4	O-RING SEAL
	110	500800 54500	SIDE SHIELD COMPLETELY, DRIVE SIDE
	113	K4	SLIDE BEARING
	120	500700 54500	SIDE SHIELD COMPLETELY
	131	K2, K4	SHAFT SEALING RING
	132	948250 00000	SEEGER CIRCLIP
	133	948743 00000	GROOVED PIN
	139	K5	HEX HEAD SCREW - M8X25
	145	033900 54500	VALVE PLATE
	147	029100 54500	VALVE KEEPER
	151	K5	WASHER
	153	K5	HEX HEAD SCREW - M6X10
	155	K2, K4	O-RING SEAL
	157	947810 00000	KEY
	160	537500 54500	SUCTION VALVE UNIT
	169	K2, K4	O-RING SEAL
	183	K5	HEX HEAD SCREW - M6X20
	201	002400 54500	OIL TANK
	207	K2, K4	GASKET
	211	001700 54400	OIL TANK CAP
	215	064800 54200	ADAPTER
	219	K1, K4	OIL FILTER
	229	K5	HEX HEAD SCREW - M6X60
	231	034105 99628	ANCHORING SCREW
	235	K1, K4	OIL SEPARATING ELEMENT
	240	921500 50000	HANDLE
	245	K4	COARSE SEPARATOR
	247	K4	FILTER STRAINER
	251.1	502501 54400	SERVICE COVER (VARIANT 1 WITH BEARING PIN AND NOZZLE)
	251.2	502502 54400	SERVICE COVER (VARIANT 2 WITH BEARING PIN AND NOZZLE)
	255	034101 99559	PIVOT PIN
	256	K2, K4	O-RING SEAL
	257	003300 54400	NOZZLE
	260	567803 99559	FLOAT COMPLETELY
	269	K1, K2, K4	GASKET
	271.1	003701 54400	MAINTENANCE COVER (STANDARD)
	271.2	503700 54400	MAINTENANCE COVER (WITH BLOW-OFF CONNECTION AND VALVE)
	277	K5	HEX HEAD SCREW - M6X70
	281	K2, K4	O-RING SEAL
	285	K5	STUD - M8X20
	287	K5	WASHER
	289	K5	HEX-NUT - M8
	290	012203 54500	PIPE
	291	K2, K4	COPPER SEALING RING
	292	948402 00000	HOLLOW HOLDING SCREW
	293	012204 54500	PIPE
	301	053200 54500	CONNECTION FLANGE
	307	947628 01000	CYLINDER PIN
	310	502300 54500	COUPLING WITH FAN
	323	016801 21300	TIGHTENING DISC

INDEX	Pos.	Ident No.	Description
	325	949807 00000	SHAFT END BOLD
	327	K4 (902200 54400)	COUPLING DISC
	329	014900 54500	MOTOR FLANGE
	333	K5	HEX HEAD SCREW - M8X30
	335	960200 54500	COOLER
	340	012201 54500	PIPE - INLET SIDE OF COOLER
	349	948402 00000	HOLLOW SCREW
	350	012202 54500	PIPE - OUTET SIDE OF COOLER
	381	K5	WASHER
	385	964248 00000	ELBOW
	387	K5	WASHER
	389	K5	HEX HEAD SCREW - M4X8
	401	012206 54500	DRAIN LINE UNIT
	411	K2, K4	WASHER
	415	009400 19000	HOLLOW HOLDING SCREW
	450	768753 99626	GAS BALLAST COMPLETELY
	455	K1, K4	FILTER CARTRIDGE
	469	K2, K4	COPPER SEALING RING
	480.1	548400 54500	HOLLOW SCREW WITH NOZZLE (STANDARD)
	480.2	948402 00000	HOLLOW SCREW - OPTIONAL
	501	018300 54500	HOOD
	507	020800 54500	AIR GUIDE HOOD
	511	067100 54500	LID - SUCTION VALVE
	519	K5	HEX HEAD SCREW - M8X20
	525	K5	COUNTERSUNK SCREW - M4X8
	531	015100 54500	FOOT
	553	741372 00000	BUMPER
	554	741373 00000	BUMPER
	556	K5	HEX HEAD SCREW - M8X16
	559	946969 00000	STUD - M10X90
	560	951602 00000	LIFTING-EYE NUT - M10
	700	K3, K4	OIL SIGHT GLASS WITH GASKET
	705	K3, K4	SCREW PLUG - G 1/2“
	710.1	K3, K4	SCREW CAP - G 3/4“
	710.2	916801 99691	MAINTENANCE INDICATOR - OPTIONAL
	711	521601 99400	BALL VALVE (WITH HOSE CONNECTION 19mm) [6]
	713	K3, K4	STICKER
	715	034900 54200	DIVERTER
	725	743421 04000	THERMOSTAT - OPTIONAL
	730	741107 99682	LEVEL TRANSMITTER - OPTIONAL
	750	543403 10000	TEMPERATURE SENSOR / MOUNTING KIT - OPTIONAL
	803	902101 54400	COUPLING (MOT)
	805	951018 00000	STUD - M10X25
	807	947506 00000	WASHER
	809	947106 00000	HEX-NUT - M10

[1] **K1** - 566500 54500 → **Pos.**: 219, 235, 269, 455
[2] **K2** - 549000 54500 → **Pos.**: 107, 131, 155, 169, 207, 256, 269, 281, 291, 411, 469
[3] **K3** - 566100 54200 → **Pos.**: 700, 705, 710.1, 713
[4] **K4** - 566300 54500 → **Pos.**: K1, K2, K3 + 105, 113, 245, 247, 327
[5] **K5** - 966900 54500 → **Pos.**: 139, 151, 153, 183, 229, 277, 285, 287, 297, 333, 381, 387, 389, 519, 525, 556
[6] Optional Component. Please glue in case of subsequent installation!

INDICE	Pos.	No. Identification	Designation
U 5.300	**K1**	566500 54500	**KIT DE MAINTENANCE** [1]
	K2	549000 54500	**JEU DE JOINTS** [2]
	K3	566100 54200	**ENSEMBLE DE VOYANT D'HUILE** [3]
	K4	566300 54500	**KIT DE RÉPARATION** [4]
	K5	966900 54500	**KIT DE VISSERIE** [5]
	101	000101 54500	CORP DE POMPE
	103	020000 54500	PISTON
	105	K4 (900515 00003)	KIT DE PALETTES
	107	K2, K4	JOINT TORIQUE
	110	500800 54500	CAPOT LATÉRAL COMPLÈTEMENT, CÔTÉ ENTRAÎNEMENT
	113	K4	PALIER LISSE
	120	500700 54500	CAPOT LATÉRAL COMPLÈTEMENT
	131	K2, K4	BAGUE D'ÉTANCHEITÉ
	132	948250 00000	FREIN D'AXES SEEGER
	133	948743 00000	GOUPILLE CANNELÉE
	139	K5	VIS ALLEN - M8X25
	145	033900 54500	PLAQUE DES VANNES
	147	029100 54500	PLAQUE D'ARRÊT
	151	K5	RONDELLE
	153	K5	VIS ALLEN - M6X10
	155	K2, K4	JOINT TORIQUE
	157	947810 00000	CLAVETTE
	160	537500 54500	UNITÉ DE SOUPAPE D'ASPIRATION
	169	K2, K4	JOINT TORIQUE
	183	K5	VIS ALLEN - M6X20
	201	002400 54500	RÉSERVOIR D'HUILE
	207	K2, K4	JOINT
	211	001700 54400	COUVERCLE DU RÉSERVOIR D'HUILE
	215	064800 54200	ADAPTATEUR
	219	K1, K4	FILTRE D'HUILE
	229	K5	VIS ALLEN - M6X60
	231	034105 99628	VIS D'ANCRAGE
	235	K1, K4	ELEMENT SEPARATION HUILE
	240	921500 50000	POIGNEE
	245	K4	SEPARATEUR A GROS
	247	K4	LAMIERA DA FILTRO
	251.1	502501 54400	COUVERCLE DE SERVICE (VARIANTE 1 AVEC BOULON ET AJUTAGE)
	251.2	502502 54400	COUVERCLE DE SERVICE (VARIANTE 2 AVEC BOULON ET AJUTAGE)
	255	034101 99559	AXE DE CHARNIÈRE
	256	K2, K4	JOINT TORIQUE
	257	003300 54400	AJUTAGE
	260	567803 99559	FLOTTEUR COMPLÈTEMENT
	269	K1, K2, K4	JOINT
	271.1	003701 54400	COUVERCLE DE MAINTENANCE (STANDARD)
	271.2	503700 54400	" (AVEC CONNEXION D'ÉCHAPPEMENT ET SOUPAPE)
	277	K5	VIS ALLEN - M6X70
	281	K2, K4	JOINT TORIQUE
	285	K5	GOUJON PRISONNIER - M8X20
	287	K5	RONDELLE
	289	K5	ÉCROU HEXAGONAL - M8
	290	012203 54500	TUYAU
	291	K2, K4	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ EN CUIVRE
	292	948402 00000	VIS CREUSE
	293	012204 54500	TUYAU
	301	053200 54500	BRIDE DE RACCORDEMENT
	307	947628 01000	CHEVILLE CYLINDRIQUE
	310	502300 54500	ACCOUPLEMENT AVEC VENTILATEUR
	323	016801 21300	RONDELLE DE SERRAGE

INDICE	Pos.	No. Identification	Designation
	325	949807 00000	VIS BOUT D'ARBRE
	327	K4 (902200 54400)	DISQUE D'ACCOUPLEMENT
	329	014900 54500	BRIDE DU MOTEUR
	333	K5	VIS ALLEN - M8X30
	335	960200 54500	REFROIDISSEUR
	340	012201 54500	TUYAU - CÔTÉ ENTRÉE DU REFROIDISSEUR
	349	948402 00000	VIS CREUSE
	350	012202 54500	TUYAU - CÔTÉ SORTIE DU REFROIDISSEUR
	381	K5	RONDELLE
	385	964248 00000	COUDE
	387	K5	RONDELLE
	389	K5	VIS ALLEN - M4X8
	401	012206 54500	UNITÉ DE LIGNE DE VIDANGE
	411	K2, K4	RONDELLE
	415	009400 19000	VIS CREUSE DE FIXATION
	450	768753 99626	L'ESTE D'AIR COMPLÈTEMENT
	455	K1, K4	CARTOUCHE FILTRANTE
	469	K2, K4	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ EN CUIVRE
	480.1	548400 54500	VIS CREUSE AVEC AJUTAGE (STANDARD)
	480.2	948402 00000	VIS CREUSE - EN OPTION
	501	018300 54500	CAPOT
	507	020800 54500	CAPOT DE CANALISATION DE L'AIR
	511	067100 54500	COUVERCLE - SOUPAPE D'ASPIRATION
	519	K5	VIS ALLEN - M8X20
	525	K5	VIS À TÊTE NOYÉE - M4X8
	531	015100 54500	PIED
	553	741372 00000	AMORTISSEUR CAOUTCHOUC
	554	741373 00000	AMORTISSEUR CAOUTCHOUC
	556	K5	VIS ALLEN - M8X16
	559	946969 00000	GOUJON PRISONNIER - M10X90
	560	951602 00000	ÉCROU À ANNEAU - M10
	700	K3, K4	VOYANT D'HUILE AVEC JOINT
	705	K3, K4	BOUCHON FILETÉ - G 1/2“
	710.1	K3, K4	COUVERCLE À VIS - G 3/4“
	710.2	916801 99691	ENTRETIEN ANNONCEURS - EN OPTION
	711	521601 99400	ROBINET À ROTULE (AVEC RACCORD DE TUYAU 19mm) [6]
	713	K3, K4	AUTOCOLLANT
	715	034900 54200	BOUCHON DE DÉFLEXION
	725	743421 04000	THERMOSTAT - EN OPTION
	730	741107 99682	CAPTEUR DE NIVEAU - EN OPTION
	750	543403 10000	CAPTEUR DE TEMPÉRATURE / KIT DE MONTAGE - EN OPTION
	803	902101 54400	ACCOUPLEMENT (MOT)
	805	951018 00000	GOUJON PRISONNIER - M10X25
	807	947506 00000	RONDELLE
	809	947106 00000	ÉCROU HEXAGONAL - M10

[1] **K1** - 566500 54500 → **Pos.**: 219, 235, 269, 455
[2] **K2** - 549000 54500 → **Pos.**: 107, 131, 155, 169, 207, 256, 269, 281, 291, 411, 469
[3] **K3** - 566100 54200 → **Pos.**: 700, 705, 710.1, 713
[4] **K4** - 566300 54500 → **Pos.**: K1, K2, K3 + 105, 113, 245, 247, 327
[5] **K5** - 966900 54500 → **Pos.**: 139, 151, 153, 183, 229, 277, 285, 287, 297, 333, 381, 387, 389, 519, 525, 556
[6] Composant optionnel. S'il vous plaît coller en cas d'installation ultérieure!

INDICE	Pos.	No. Identificazione	Designazione
U 5.300	**K1**	566500 54500	**KIT DI MANUTENZIONE** [1]
	K2	549000 54500	**KIT DI GUARNIZIONI** [2]
	K3	566100 54200	**KIT DI SPIA LIVELLO OLIO** [3]
	K4	566300 54500	**KIT DI RIPARAZIONE** [4]
	K5	966900 54500	**KIT DI VITI** [5]
	101	000101 54500	CARCASSA
	103	020000 54500	ROTORE
	105	K4 (900515 00003)	KIT DI PALETTE
	107	K2, K4	GUARNIZIONE CIRCOLARE
	110	500800 54500	COPERCHIO LATERALE COMPLETAMENTO, LATO AZIONAMENTO
	113	K4	CUSCINETTO A STRISCIAMENTO
	120	500700 54500	COPERCHIO LATERALE COMPLETAMENTO
	131	K2, K4	ANELLO DI GUARNIZIONE
	132	948250 00000	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA
	133	948743 00000	SPINA SCANALATA
	139	K5	VITE ESAGONALE INTERNA - M8X25
	145	033900 54500	PIASTRA VALVOLE
	147	029100 54500	LIMITATORE DELLA VALVOLA
	151	K5	RONDELLA
	153	K5	VITE ESAGONALE INTERNA - M6X10
	155	K2, K4	GUARNIZIONE CIRCOLARE
	157	947810 00000	CHIAVETTA
	160	537500 54500	GRUPPO VALVOLARE DI ASPIRAZIONE
	169	K2, K4	GUARNIZIONE CIRCOLARE
	183	K5	VITE ESAGONALE INTERNA - M6X20
	201	002400 54500	SERBATOIO DELL'OLIO
	207	K2, K4	GUARNIZIONE
	211	001700 54400	COPERCHIO DEL SERBATOIO OLIO
	215	064800 54200	ADATTATORE
	219	K1, K4	FILTRO D'OLIO
	229	K5	VITE ESAGONALE INTERNA - M6X60
	231	034105 99628	CHIAVARDA D'ANCORAGGIO
	235	K1, K4	CARTUCCIA SEPARATORE OLIO
	240	921500 50000	MANETTA
	245	K4	SEPARATORE GROSSOLANO
	247	K4	STACCIO PANNO DA FILTRO
	251.1	502501 54400	COPERCHIO DI SERVIZIO (VARIANTE 1 CON PERNO DI SNODO E UGELLO)
	251.2	502502 54400	COPERCHIO DI SERVIZIO (VARIANTE 2 CON PERNO DI SNODO E UGELLO)
	255	034101 99559	PERNO DI SNODO
	256	K2, K4	GUARNIZIONE CIRCOLARE
	257	003300 54400	UGELLO
	260	567803 99559	GALLEGGIANTE COMPLETAMENTO
	269	K1, K2, K4	GUARNIZIONE
	271.1	003701 54400	COPERCHIO DI MANUTENZIONE (STANDARD)
	271.2	503700 54400	" (CON CONNESSIONE DI SFIATO E VALVOLA)
	277	K5	VITE ESAGONALE INTERNA - M6X70
	281	K2, K4	GUARNIZIONE CIRCOLARE
	285	K5	VITE PRIGIONIERA - M8X20
	287	K5	RONDELLA
	289	K5	DADO ESAGONALE - M8
	290	012203 54500	CONDOTTO
	291	K2, K4	ANELLO DI TENUTA DI RAME
	292	948402 00000	VITE CAVA
	293	012204 54500	CONDOTTO
	301	053200 54500	FLANGIA DI RACCORDE
	307	947628 01000	SPINA CILINDRICA
	310	502300 54500	GIUNTO CON VENTILATORE
	323	016801 21300	RONDELLA DI SERRAGGIO

INDICE	Pos.	No. Identificazione	Designazione
	325	949807 00000	VITE DI CHIUSURA ALBERO
	327	K4 (902200 54400)	DISCO GIUNTO
	329	014900 54500	FLANGIA MOTORE
	333	K5	VITE ESAGONALE INTERNA - M8X30
	335	960200 54500	RAFFREDDATORE
	340	012201 54500	CONDOTTO - LATO DI ASPIRAZIONE DEL RAFFREDDATORE
	349	948402 00000	VITE CAVA
	350	012202 54500	CONDOTTO -USCITA LATERALE DEL RAFFREDDATORE
	381	K5	RONDELLA
	385	964248 00000	GOMITO
	387	K5	RONDELLA
	389	K5	VITE ESAGONALE INTERNA - M4X8
	401	012206 54500	UNITÀ DI LINEA DI SCARICO
	411	K2, K4	RONDELLA
	415	009400 19000	VITE PASSAGGIO OLIO
	450	768753 99626	VALVOLA DI ZAVORATRICE COMPLETAMENTO
	455	K1, K4	CANNUCCIA FILTRANTE
	469	K2, K4	ANELLO DI TENUTA DI RAME
	480.1	548400 54500	VITE CAVA CON UGELLO (STANDARD)
	480.2	948402 00000	VITE CAVA - OPTIONALE
	501	018300 54500	CAPOTTA
	507	020800 54500	CAPPOTTA DEL CONDOTTA ARIA
	511	067100 54500	COPERCHIO - VALVOLA ASPIRANTE
	519	K5	VITE ESAGONALE INTERNA - M8X20
	525	K5	VITE A TESTA SVASATA - M4X8
	531	015100 54500	PIE
	553	741372 00000	PINGENTE DI GOMMA
	554	741373 00000	PINGENTE DI GOMMA
	556	K5	VITE ESAGONALE INTERNA - M8X16
	559	946969 00000	VITE PRIGIONIERA - M10X90
	560	951602 00000	DADO AD OCCHIELLO - M10
	700	K3, K4	SPIA LIVELLO OLIO CON GUARNIZIONE
	705	K3, K4	TAPPO A VITE - G 1/2"
	710.1	K3, K4	COPERCHIO A VITE - G 3/4"
	710.2	916801 99691	INDICATORI DI MANUTENZIONE - OPTIONALE
	711	521601 99400	VALVOLA A SFERA (CON ATTACCO PER TUBO FLESSIBILE 19mm) [6]
	713	K3, K4	AUTOADESIVO
	715	034900 54200	CAP DEFLESSIONE
	725	743421 04000	TERMOSTATO - OPTIONALE
	730	741107 99682	INDICATORE DI LIVELLO - OPTIONALE
	750	543403 10000	SENSORE DI TEMPERATURA / KIT DI MONTAGGIO - OPTIONALE
	803	902101 54400	GIUNTO (MOT)
	805	951018 00000	VITE PRIGIONIERA - M10X25
	807	947506 00000	RONDELLA
	809	947106 00000	DADO ESAGONALE - M10

[1] **K1** - 566500 54500 → **Pos.**: 219, 235, 269, 455
[2] **K2** - 549000 54500 → **Pos.**: 107, 131, 155, 169, 207, 256, 269, 281, 291, 411, 469
[3] **K3** - 566100 54200 → **Pos.**: 700, 705, 710.1, 713
[4] **K4** - 566300 54500 → **Pos.**: K1, K2, K3 + 105, 113, 245, 247, 327
[5] **K5** - 966900 54500 → **Pos.**: 139, 151, 153, 183, 229, 277, 285, 287, 297, 333, 381, 387, 389, 519, 525, 556
[6] Componente opzionale. Si prega di incollare in caso di successiva installazione!

ÍNDICE	Pos.	No. De pedido	Descripción
U 5.300	**K1**	566500 54500	**KIT DE MANTENINIENTO** [1]
	K2	549000 54500	**KIT DE JUNTAS** [2]
	K3	566100 54200	**KIT DE MIRILLA DE ACEITE** [3]
	K4	566300 54500	**KIT DE REPARACIÓN** [4]
	K5	966900 54500	**KIT DE TORNILLO** [5]
	101	000101 54500	CARCASA
	103	020000 54500	ÉMBOLO
	105	K4 (900515 00003)	"KIT DE EMPUJADOR "
	107	K2, K4	JUNTA TOROIDAL
	110	500800 54500	CUBIERTA LATERAL COMPLETAMENTE, LADO DE ACCIONAMIENTO
	113	K4	COJINETE DE ROZAMIENTO
	120	500700 54500	CUBIERTA LATERAL COMPLETAMENTE
	131	K2, K4	ANILLO DE RETÉN RADIAL
	132	948250 00000	ANILLO DE RETENCIÓN ELÁSTICO
	133	948743 00000	PASADOR RANURADO
	139	K5	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR - M8X25
	145	033900 54500	PLACA DE VÁLVULA
	147	029100 54500	PLACA DE TOPE
	151	K5	ARANDELA
	153	K5	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR - M6X10
	155	K2, K4	JUNTA TOROIDAL
	157	947810 00000	CHAVETA
	160	537500 54500	UNIDAD DE VÁLVULA DE ASPIRACIÓN
	169	K2, K4	JUNTA TOROIDAL
	183	K5	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR - M6X20
	201	002400 54500	RECIPIENTE DE ACEITE
	207	K2, K4	JUNTA
	211	001700 54400	TAPA DE RECIPIENTE DE ACEITE
	215	064800 54200	ADAPTADOR
	219	K1, K4	FILTRO DE ACEITE
	229	K5	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR - M6X60
	231	034105 99628	TORNILLO DE ANCLAJE
	235	K1, K4	ELEMENTO DE DESACEITAR DE AIRE
	240	921500 50000	EMPUÑADURA
	245	K4	SEPARADOR DE SÓLIDOS GRUESOS
	247	K4	CHAPA DE FILTRO
	251.1	502501 54400	CUBIERTA DE SERVICIO (VARIANTE 1 CON BULÓN Y BOQUILLA)
	251.2	502502 54400	CUBIERTA DE SERVICIO (VARIANTE 2 CON BULÓN Y BOQUILLA)
	255	034101 99559	BULÓN DE ARTICULACIÓN
	256	K2, K4	JUNTA TOROIDAL
	257	003300 54400	TOBERA
	260	567803 99559	FLOTADOR COMPLETAMENTE
	269	K1, K2, K4	JUNTA
	271.1	003701 54400	CUBIERTA DE MANTENIMIENTO (STANDARD)
	271.2	503700 54400	" (CON CONEXIÓN DE ESCAPE Y VÁLVULA)
	277	K5	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR - M6X70
	281	K2, K4	JUNTA TOROIDAL
	285	K5	ESPÁRRAGO - M8X20
	287	K5	ARANDELA
	289	K5	TUERCA HEXAGONAL - M8
	290	012203 54500	CONDUCTO
	291	K2, K4	ANILLO DE JUNTA DE COBRE
	292	948402 00000	TORNILLO HUECO
	293	012204 54500	CONDUCTO
	301	053200 54500	FAROL
	307	947628 01000	PASADOR CILÍNDRICO
	310	502300 54500	ACOPLAMIENTO DE SOPLADO CON VÁLVULA
	323	016801 21300	DISCO DE REFUERZO

ÍNDICE	Pos.	No. De pedido	Descripción
	325	949807 00000	TORNILLO TEERMINAL DE ARBOL
	327	K4 (902200 54400)	DISCO DE ACOPLAMIENTO
	329	014900 54500	BRIDA DEL MOTOR
	333	K5	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR - M8X30
	335	960200 54500	REFRIGERADOR
	340	012201 54500	CONDUCTO - LADO DE ENTRADA DEL REFRIGERADOR
	349	948402 00000	TORNILLO HUECO
	350	012202 54500	CONDUCTO - SALIDA LATERAL DEL REFRIGERADOR
	381	K5	ARANDELA
	385	964248 00000	CODO
	387	K5	ARANDELA
	389	K5	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR - M4X8
	401	012206 54500	UNIDAD DE LÍNEA DE DRENAJE
	411	K2, K4	ARANDELA
	415	009400 19000	TORNILLO DE PIEZA ESFÉRICA
	450	768753 99626	VÁLVULA DE LASTRE DE GAS COMPLETAMENTE
	455	K1, K4	CARTUCHO FILTRANTE
	469	K2, K4	ANILLO DE JUNTA DE COBRE
	480.1	548400 54500	TORNILLO HUECO CON BOQUILLA (STANDARD)
	480.2	948402 00000	TORNILLO HUECO - OPCIONAL
	501	018300 54500	CUBIERTA
	507	020800 54500	CAPERUZA CONDUCTOR DE AIRE
	511	067100 54500	TAPA - VÁLVULA DE ASPIRACIÓN
	519	K5	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR - M8X20
	525	K5	TORNILLO DE CABEZA AVELLANADA - M4X8
	531	015100 54500	PIE
	553	741372 00000	AMORTIGUADOR DE CAUCHO
	554	741373 00000	AMORTIGUADOR DE CAUCHO
	556	K5	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR - M8X16
	559	946969 00000	ESPÁRRAGO - M10X90
	560	951602 00000	TUERCA ANULAR - M10
	700	K3, K4	CRISTAL MIRILLA DE ACEITE CON JUNTA
	705	K3, K4	TAPÓN ROSCADO - G 1/2“
	710.1	K3, K4	TAPA DE ROSCA - G 3/4“
	710.2	916801 99691	INDICADORES DE MANTENIMIENTO - OPCIONAL
	711	521601 99400	VÁLVULA DE BOLA (CON CONEXIÓN DE MANGUERA DE 19mm) [6]
	713	K3, K4	ETIQUETA ENGOMADA
	715	034900 54200	TAPA DE DEFLEXIÓN
	725	743421 04000	TERMOSTATO - OPCIONAL
	730	741107 99682	CODIFICADOR DE NIVEL - OPCIONAL
	750	543403 10000	SENSOR DE TEMPERATURA / KIT DE MONTAJE - OPCIONAL
	803	902101 54400	MITAD DE ACOPLAMIENTO (MOT)
	805	951018 00000	ESPÁRRAGO - M10X25
	807	947506 00000	ARANDELA
	809	947106 00000	TUERCA HEXAGONAL - M10

[1] **K1** - 566500 54500 → **Pos.**: 219, 235, 269, 455
[2] **K2** - 549000 54500 → **Pos.**: 107, 131, 155, 169, 207, 256, 269, 281, 291, 411, 469
[3] **K3** - 566100 54200 → **Pos.**: 700, 705, 710.1, 713
[4] **K4** - 566300 54500 → **Pos.**: K1, K2, K3 + 105, 113, 245, 247, 327
[5] **K5** - 966900 54500 → **Pos.**: 139, 151, 153, 183, 229, 277, 285, 287, 297, 333, 381, 387, 389, 519, 525, 556
[6] Componente opcional. Por favor pegue en caso de instalación posterior